

## **Dodatok č. 1 k Zmluve o poskytovaní audítorských služieb**

z 12. 11. 2018 uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný  
zákoník v znení neskorších predpisov

---

(ďalej len „zmluva“)

### **Zmluvné strany:**

**Dodávateľ :** Ing. Daniela Dudová,  
Štatutárny audítor, č. licencie SKAU 565  
**so sídlom: 058 01 Poprad, Levočská 212/10**  
IČO : 42088291  
IČ DPH : SK 1022783960  
Dodávateľ je platcom DPH.  
banka: Tatrabanka a.s., č.ú. SK54 1100 0000 0026 1438 0780

(ďalej len „dodávateľ“)

**Odberateľ :** Obec Dravce  
zastúpená: p. Petrom Faltinom, starostom obce  
so sídlom: 053 14 Dravce, č. 27  
IČO : 00 329 045  
bankové spojenie: Prima, č.ú.

(ďalej len „odberateľ“)

(Dodávateľ a odberateľ spoločne ďalej len ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli na tomto

### **Dodatku č. 1**

k zmluve o poskytovaní audítorských služieb zo 12. 11. 2018, v ktorom sa mení  
a dopĺňa nasledovné:

Rozširuje sa čl. I. **Predmet zmluvy** o bod

e) audit rozpočtovej organizácie Obce Materská škola Dravce.

Pôvodné znenie článku **čl. II. Vykonanie predmetu Zmluvy** sa v ost. 2 nahrádza  
doplneným textom:

Odberateľ je povinný dodať dodávateľovi podklady nevyhnutné pre potreby  
výkonu služieb súvisiacich s predmetom zmluvy, a to priebežne podľa  
požiadaviek dodávateľa. V súvislosti so spracovaním osobných údajov  
dodávateľom pre účely zákona č.297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou  
príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene  
a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon č.297/2008 Z.z.) má dodávateľ  
ako povinná osoba postavenie prevádzkovateľa vo vzťahu k IS osobných  
údajov, ktorého účel spracúvania vymedzuje zákon č.297/2008 Z.z., a preto

bude osobné údaje klienta na účel vykonania starostlivosti spracúvať v intenciách §19 zákona č.297/2008 Z.z. bez súhlasu dotknutej osoby. Dodávateľ spracúva a chráni osobné údaje v súlade s ustanoveniami Nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“) a zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o ochrane osobných údajov“), ako aj so všetkými všeobecne záväznými právnymi predpismi, ktoré ich vykonávajú. Počas predzmluvných vzťahov, ako aj počas samotného poskytovania služieb zo strany dodávateľa, odberateľ môže poskytovať dodávateľovi osobné údaje rôznych fyzických osôb. Odberateľ týmto prehlasuje, že je oprávnený tieto osobné údaje dodávateľovi poskytnúť. Dodávateľ sa pre účely tejto zmluvy považuje za prevádzkovateľa týchto osobných údajov v zmysle čl. 4 ods. 7 GDPR a/alebo § 5 písm. o) Zákona o ochrane osobných údajov.

Povinnosť poskytovať dodávateľovi potrebné informácie, doklady a dokumentáciu o odberateľovi majú s jeho súhlasom aj obchodní partneri a právni zástupcovia odberateľa.

V súvislosti s rozšírením predmetu zmluvy v čl. I. Dopĺňuje sa **čl. IV. Cena**, bod 2.

Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za služby poskytnuté a vykonané podľa čl. I tejto zmluvy nasledovne:

Za audit podľa štandardov platných v SR vykonaný dodávateľom pre odberateľa, ktorý zahŕňa audit účtovnej závierky, konsolidovanej účtovnej závierky, výročnej správy a rozpočtového hospodárenia – spolu 1500 Eur bez DPH

Za audit rozpočtovej organizácie Materská škola Dravce 500 eur bez DPH

**Celková cena služby 2 000 Eur + 400 Eur DPH**

Nový čl. IV a. Platnosť dodatku

Tento dodatok, **okrem doplnenia v čl. II.**, sa uzatvára na dobu **určitú** pre účtovné obdobie končiace k 31. 12. 2019 a jeho platnosť skončí vykonaním predmetu zmluvy a ostatných doplnkov v tomto dodatku.

Ostatné ustanovenia a články pôvodnej zmluvy ostávajú bez zmeny.